

Minuto

NÁVOD NA POUŽITIE

Type HD8761 - HD8764

Skôr, než začnete kávovar používať si ho pozorne prečítajte.



SK

17



Zaregistrujte svoj výrobok a získajte technickú podporu na stránkach

www.philips.com/welcome

Blahoželáme Vám k zakúpeniu plnoautomatického kávovaru Saeco Minuto Speňovač mlieka Classico!

*Získajte aj Vy maximálne možné výhody zákazníckeho servisu Saeco tým, že zaregistrujete svoj produkt na adrese **www.philips.com/welcome**.*

Tieto pokyny sa vzťahujú na model HD8761 a HD8764.

Tento kávovar je určený na prípravu espressa z celých zrníek kávy, ako aj na vypúšťanie pary a horúcej vody. V tomto návode nájdete všetky informácie nutné pre montáž, obsluhu, čistenie a odstránenie vodného kameňa vo vašom kávovare.

OBSAH

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA	4
Bezpečnostné pokyny a informácie	4
Varovanie	4
Upozornenia	6
Zhoda s normami	7
INŠTALÁCIA	8
Zostavenie produktu	8
Všeobecný popis	9
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE	10
Balenie kávovaru	10
Inštalácia kávovaru	10
PRVÉ ZAPNUTIE	12
Naplnianie okruhu	12
Automatický cyklus preplachovania/samočistenia	13
Manuálny cyklus preplachovania	14
Meranie a programovanie tvrdosti vody	16
Inštalácia filtra na vodu "INTENZA+"	17
Výmena filtra na vodu "INTENZA+"	19
NASTAVENIA	20
Saeco Adapting System	20
Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi	20
Nastavenie arómy (intenzity kávy)	21
Nastavenie výšky výtoku	22
Nastavenie množstva kávy v šálke	23
PRÍPRAVA KÁVY A ESPRESSA	24
Príprava kávy a espresso zo zrnkovej kávy	24
Príprava kávy a espresso z predmletej kávy	25
VYPÚŠTANIE PARY / PRÍPRAVA CAPPUCCINA	26
VYPÚŠTANIE HORÚCEJ VODY	27
ČISTENIE A ÚDRŽBA	28
Každodenné čistenie kávovaru	28
Každodenné čistenie nádržky na vodu	29
Každodenné čistenie speňovača mlieka Classico	30
Týždenné čistenie kávovaru	30
Týždenné čistenie speňovača mlieka Classico	30
Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy	31
Mesačné namazanie jednotky spracovania kávy	34
Mesačné čistenie jednotky spracovania kávy s použitím odmasťovacích tabliet	35
Mesačné čistenie zásobníka zrnkovej kávy	37
ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA	38
VÝZNAM SYMBOLOV NA DISPLEJI	42
RIEŠENIE PROBLÉMOV	45
ENERGETICKÁ ÚSPORA	47
Režim Stand-by	47
Likvidácia	47
TECHNICKÉ PARAMETRE	48
ZÁRUKA A SERVIS	48
Záruka	48
Servis	48
OBJEDNÁVKA PROSTRIEDKOV NA ÚDRŽBU	49

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

Bezpečnostné pokyny a informácie

Kávovar je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu je však nutné si pozorne prečítať bezpečnostné pokyny obsiahnuté v tomto návode na použitie, aby bolo zabránené prípadným škodám na majetku či na zdraví.

Tento návod uschovajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.



Termín **VAROVANIE** a tento symbol upozorňujú používateľa na nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť, vážne poranenia a/alebo poškodenie zariadenia.



Termín **UPOZORNENIE** a tento symbol upozorňujú používateľa na nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok menšie či menej vážne poranenia a/alebo poškodenie zariadenia.

Varovanie

- Kávovar pripájajte iba k vhodnej nástennej zásuvke, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým parametrom kávovaru.
- Nenechávajte napájací kábel visieť cez okraj stola či pracovnej dosky a zamedzte jeho kontaktu s horúcimi plochami.
- Neponárajte kávovar, napájací kábel, ani prúdovou zásuvku do vody: nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

- Prívod horúcej vody nikdy nedržte nasmerovaný na časti tela: nebezpečenstvo obarenia!
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte vždy určené rúčky alebo rukoväte.
- Vytiahnite vždy zástrčku zo zásuvky:
 - pri výskyte akejkoľvek poruchy;
 - pri dlhšej dobe nepoužívania kávovaru;
 - pred každým čistením kávovaru.

Zástrčku nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za napájací kábel. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.

- Nepoužívajte kávovar s poškodenou zástrčkou, napájacím káblom, ani sa nepokúšajte prevádzkovať vadný kávovar.
- Kávovar či napájací kábel nijako nepozmeňujte ani ináč neupravujte. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba autorizovaný technický servis Philips, jedine tak predídete nebezpečenstvám.
- Osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, mentálnymi alebo zmyslovými schopnosťami, alebo také, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a/alebo odbornosť, môžu používať kávovar iba v prítomnosti osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo v prípade, že im táto vysvetlí spôsob používania spotrebiča.
- Majte deti pod dohľadom a zabráňte tomu, aby sa hrali s kávovarom.
- Je zakázané vkladať prsty alebo iné predmety do mlynčeka na kávu.

Upozornenia

- Tento kávovar je určený len na použitie v domácnosti a nie je vhodný k použitiu do priestorov, ako sú napr. jedálne, menzy alebo jedálne kúty predajní, kancelárií, statkov či na iných pracoviskách.
- Ukladajte vždy kávovar na rovný a stabilný podklad.
- Neukladajte kávovar na horúce povrchy, ani do blízkosti rozohriatej rúry, platničiek, varičov či iných sálavých zdrojov tepla.
- Do zásobníka vkladajte vždy iba zrnkovú kávu. Predmletá a rozpustná káva, ako aj iné predmety vložené do zásobníka zrnkovej kávy môže kávovar poškodiť.
- Pred montážou či demontážou akéhokoľvek dielu nechajte kávovar vychladnúť.
- Do nádržky nenalievajte horúcu ani vriacu vodu. Používajte iba studenú vodu.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne prášky ani žiadne agresívne čistiace prostriedky. Stačí použiť mäkkú, vo vode navlhčenú utierku.
- Pravidelne odstraňujte vodný kameň z Vášho kávovaru. Kávovar signalizuje, akonáhle je nutné zabezpečiť odstránenie vodného kameňa. Neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii kávovaru. Záruka sa v tom prípade nevzťahuje na prípadnú opravu!
- Kávovar neskladujte pri teplote nižšej ako 0 °C: hrozí zamrznutie zostatkovej vody vo výhrevných okruhoch a nebezpečenstvo poškodenia kávovaru mrazom.

- Pri dlhšej dobe nepoužívania kávovaru vylejte vodu z nádržky. Nebezpečenstvo kontaminácie vody. Do kávovaru používajte vždy iba čerstvú vodu.

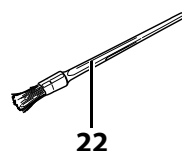
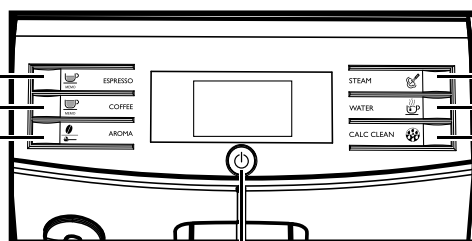
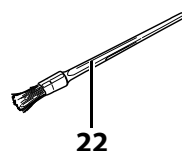
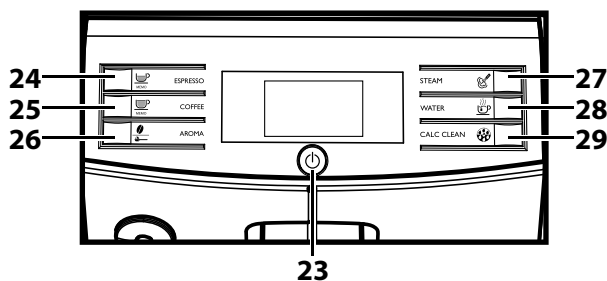
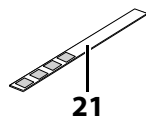
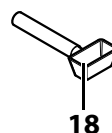
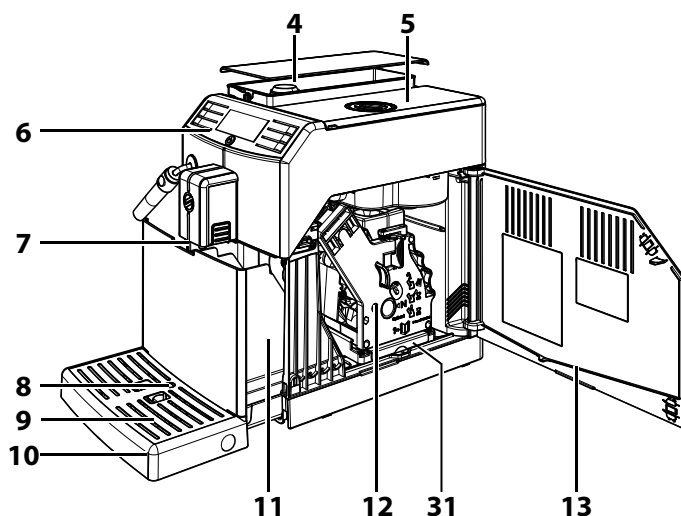
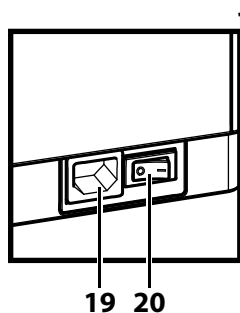
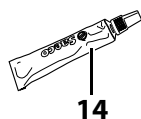
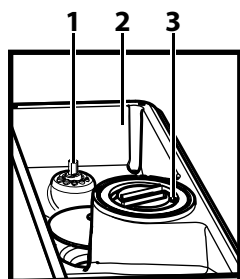
Zhoda s normami

Kávovar je v súlade s požiadavkami čl. 13 talianskeho Legislatívneho dekrétu č. 151 zo dňa 25. júla 2005, „Preberanie Smerníc 2005/95/ES, 2002/96/ES a 2003/108/ES, týkajúcich sa obmedzenia používania nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako aj spôsobu likvidácie odpadu“.

Tento kávovar je v súlade s požiadavkami Smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2002/96/ES.

INŠTALÁCIA

Zostavenie produktu



23

Všeobecný popis

1. Regulátor nastavenia jemnosti mletia
2. Zásobník zrnkovej kávy
3. Priehradka na predmletú kávu
4. Nádržka na vodu + Kryt
5. Kryt zásobníka zrnkovej kávy
6. Ovládací panel
7. Výtok kávy
8. Indikátor naplnenia odkvapávacieho podnosu
9. Mriežka na polozenie šálky
10. Odkvapávací podnos
11. Zberač kávovej usadeniny
12. Jednotka spracovania kávy
13. Servisné dvierka
14. Mazivo pre jednotku spracovania kávy
15. Napájací kábel
16. Chránič dýzy
17. Speňovač mlieka Classico (na horúcu vodu/paru)
18. Kľúč na nastavenie mlynčeka na kávu + Odmerka na predmletú kávu
19. Zásuvka na napájací kábel
20. Hlavný vypínač
21. Indikátorový papierik na meranie tvrdosti vody
22. Štetec na čistenie
23. Tlačidlo ON/OFF
24. Tlačidlo na prípravu espresso
25. Tlačidlo na prípravu kávy
26. Tlačidlo "Aroma" - Predmletá káva
27. Tlačidlo pary
28. Tlačidlo horúcej vody
29. Tlačidlo na odstraňovanie vodného kameňa
30. Roztok na odstránenie vodného kameňa - možno kúpiť samostatne
31. Zberač kávy

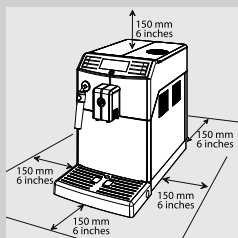
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

Balenie kávovaru

Originálny obal bol projektovaný a vyrobený za účelom ochrany stroja počas prepravy. Odporúčame ho uschovať pre prípad možnej prepravy v budúcnosti.

Inštalácia kávovaru

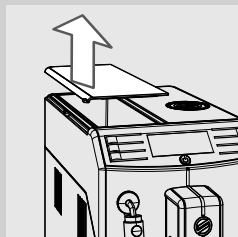
1 Vybalte kávovar z obalu.



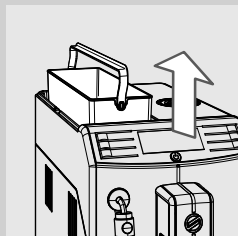
2 Aby bolo umožnené optimálne fungovanie kávovaru, odporúčame:

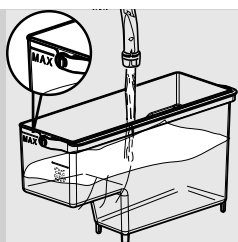
- vybrať bezpečnú rovnú plochu, na ktorej kávovar nikto nemôže prevrátiť alebo sa ním zraniť;
- zvoliť si dostatočne osvetlený, čistý a hygienický priestor v dosahu zásuvky;
- dozrieť na to, aby boli dodržané minimálne vzdialenosti od stien stroja tak, ako je to uvedené na obrázku.

3 Z nádržky na vodu odoberte kryt.



4 Zdvihnite pomocou príslušnej rúčky nádržku na vodu.





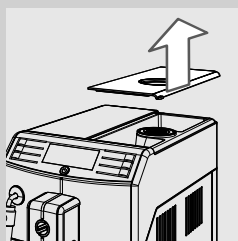
5 Vypláchnite nádržku na vodu čerstvou vodou.

6 Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX a vložte ju späť do kávovaru. Uistite sa, že riadne zapadla.

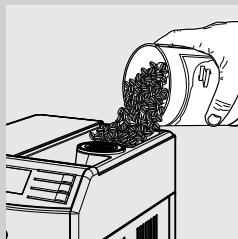


Upozornenie:

do nádržky nenalievajte nikdy perlivú, horúcu či vriacu vodu, ani iné kvapaliny, ktoré by mohli poškodiť nádržku a kávovar.



7 Zo zásobníka zrnkovej kávy odoberte kryt.



8 Pomaly vsypte zrnkovú kávu do zásobníka zrnkovej kávy.



Poznámka:

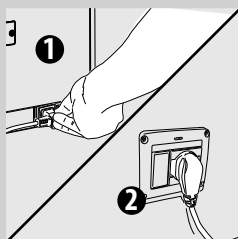
do zásobníka zrnkovej kávy nesypte príliš veľké množstvo zrnkovej kávy. V opačnom prípade to môže negatívne ovplyvniť kvalitu mletia.



Upozornenie:

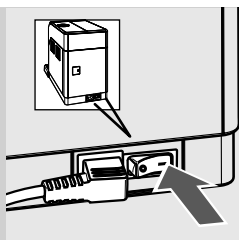
do zásobníka vkladajte vždy iba zrnkovú kávu. Predmletá, rozpustná, karamelizovaná káva, ako aj iné predmety kávovar poškadzujú.

9 Na zásobník zrnkovej kávy znova nasadíte kryt.

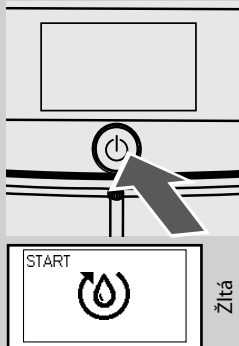


10 Zasuňte zástrčku do zásuvky na zadnej strane kávovaru.

11 Zástrčku na druhom konci napájacieho kábla zasuňte do zásuvky s primeraným napätím, umiestnenej na stene.



- 12** Hlavný vypínač nastavte na „I“, aby ste mohli kávovar zapnúť. Tlačidlo „“ bliká.



- 13** Kávovar možno zapnúť jednoduchým stlačením tlačidla „“. Ovládací panel hlási, že je nevyhnutné pokračovať v naplňaní okruhu.

PRVÉ ZAPNUTIE

Pred prvým použitím skontrolujte dodržanie nasledujúcich podmienok:

- 1) je potrebné naplniť okruh;
- 2) kávovar vykoná automatický cyklus preplachovania/samočistenia;
- 3) je potrebné spustiť manuálny cyklus preplachovania.

Napĺňanie okruhu

Počas tejto operácie prúdi čerstvá voda vo vnútornom okruhu a kávovar sa zahrieva. Táto operácia trvá niekoľko minút.



- 1** Pod speňovač mlieka Classico postavte nádobu.

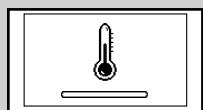


- 2** Stlačte tlačidlo “MEMO” na spustenie cyklu. Kávovar potom začne s automatickým plnením okruhu tak, že vypustí malé množstvo vody zo speňovača mlieka Classico.



Žltá

- 3** Priebeh cyklu udáva indikátor pod symbolom. Po skončení procesu preruší kávovar automaticky výdaj.

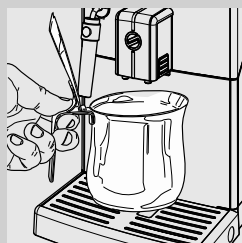


Žltá

- 4** Na ovládacom paneli sa zobrazí symbol ohrevu kávovaru.

Automatický cyklus preplachovania/samočistenia

Po zahriatí vykoná kávovar automatický cyklus preplachovania/samočistenia vnútorných okruhov za použitia čerstvej vody. Táto operácia trvá necelú minútu.



- 5** Postavte pod výtok nádobu na zachytenie malého množstva vypúšťanej vody.



Žltá

- 6** Na kávovare bude zobrazený vedľa uvedený symbol. Počkajte na automatické ukončenie tohoto cyklu.



Poznámka:

stlačením tlačidla “MEMO” zastavíte vypúšťanie.



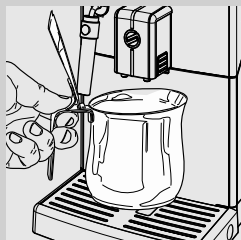
Zelená

- 7** Po skončení vyššie uvedeného postupu bude na kávovare zobrazená vedľa uvedená obrazovka.

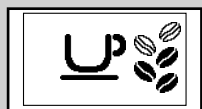
Teraz možno vykonať manuálny cyklus preplachovania.

Manuálny cyklus preplachovania

Počas tohto cyklu dôjde k výdaju kávy a z okruhu pary/horúcej vody vytečie čerstvá voda. Táto operácia trvá niekoľko minút.

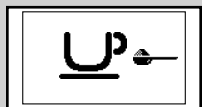


- 1** Pod výtok postavte nádobu.



Zelená

- 2** Skontrolujte, či je na kávovare zobrazená táto obrazovka.



Zelená

- 3** Stláčajte tlačidlo “” pre navolenie funkcie vypúšťania predmletej kávy, až pokiaľ sa nezobrazí táto obrazovka.



Poznámka:

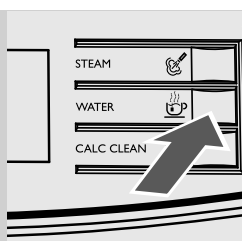
do priehradky nepridávajte predmletú kávu.

- 4** Stlačte tlačidlo “”. Kávovar začne vypúšťať vodu.

- 5** Po vypustení nádobu vyprázdňte. Operácie od bodu 1 po bod 4 opätovne vykonajte 2 krát, potom prejdite na bod 6.



- 6** Pod speňovač mlieka Classico postavte nádobu.



7 Stlačením tlačidla “☕” spustíte vypúšťanie horúcej vody.



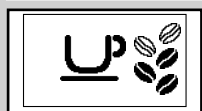
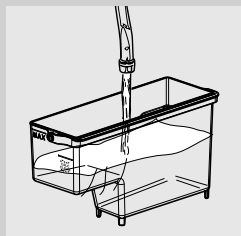
Červená

8 Vypúšťajte vodu, až pokiaľ sa nezobrazí symbol nedostatku vody.



Poznámka:

stlačte tlačidlo “☕” na prerušenie manuálneho cyklu preplachovania.



Zelená

9 Po ukončení operácie znova naplňte nádržku na vodu až po hladinu MAX. Kávovar je teraz pripravený na výdaj kávy. Zobrazí sa vedľa uvedený symbol.



Poznámka:

pri použití kávovaru po 2-týždňovej alebo dlhšej odstávke, dôjde po jeho zapnutí k vykonaniu automatického cyklu preplachovania/samočistenia. Následne je potrebné spustiť vyššie uvedeným postupom manuálny cyklus preplachovania.

Automatický cyklus preplachovania/samočistenia sa zahájí automaticky po 15 minútach v režime Stand-by alebo po vypnutí kávovaru. Po skončení cyklu je možné pripraviť kávu.

Meranie a programovanie tvrdosti vody

Meranie tvrdosti vody je veľmi dôležité pre určenie frekvencie odstraňovania vodného kameňa kávovaru a za účelom inštalácie filtra na vodu "INTENZA +" (pre bližšie informácie ohľadne filtra na vodu odkazujeme na nasledujúcu kapitolu).

Meranie tvrdosti vody vykonávajúte podľa nasledovných pokynov:

- 1 indikátorový papierik na meranie tvrdosti vody (dodávaný ku kávovaru) ponorte na 1 sekundu do vody.



Poznámka:

indikátorový papierik je možné použiť iba na jedno meranie.

- 2 Počkajte jednu minútu.

- 3 Skontrolujte, koľko štvorčekov zmenilo farbu na červenú a porovnajte ich s tabuľkou.



Poznámka:

čísla na indikátorovom papieriku zodpovedajú jednotlivým nastaveniam podľa tvrdosti vody.

Konkrétne:

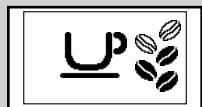
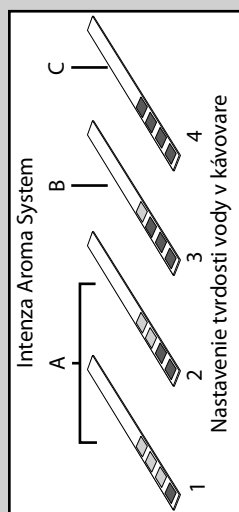
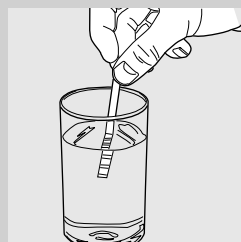
1 = 1 (veľmi mäkká voda)

2 = 2 (mäkká voda)

3 = 3 (tvrdá voda)

4 = 4 (veľmi tvrdá voda).

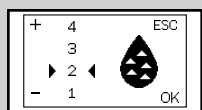
Písmená zodpovedajú hodnotám, ktoré sú uvedené na spodnej časti filtra na vodu "INTENZA+" (viď nasledujúca kapitola).



Zelená



Žltá



Žltá

- 4 Stlačte tlačidlo "☕" a stlačením tlačidla "☕" prejdite položky, až pokiaľ sa nezobrazí tento symbol.

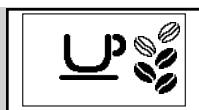


Poznámka:

kávovar sa dodáva so štandardným nastavením tvrdosti vody, vhodným pre väčšinu typov úžitkovej vody.

- 5 Stlačte tlačidlo "☕" na zvýšenie hodnoty a tlačidlo "☕" na zníženie hodnoty.

- 6 Potvrďte nastavenie stlačením tlačidla "☕".



Zelená

- 7** MENU programovania opustíte stlačením tlačidla "☕". Na kávovare sa zobrazí vedľa uvedená obrazovka a je pripravený na výdaj.

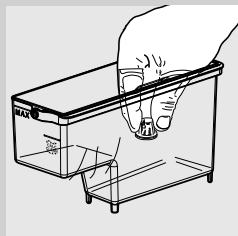
Inštalácia filtra na vodu "INTENZA+"

Inštaláciou filtra na vodu "INTENZA+" sa obmedzí vytváranie vodného kameňa v kávovare a vaša káva získa ešte intenzívnejšiu arómu.

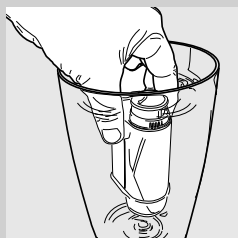


Filter na vodu "INTENZA+" si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

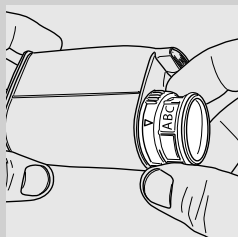
Voda je dôležitou súčasťou prípravy každej kávy, takže pre zaručenie optimálnej chuti je vždy najlepšie ju filtrovať profesionálne. Filter na vodu "INTENZA+" ochráni systém pred tvorbou minerálnych usadením a prispieva ku zlepšeniu kvality vody.



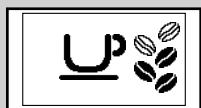
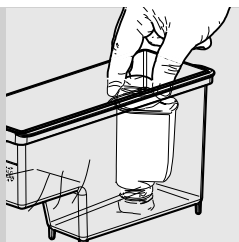
- 1** Odoberte malý biely filter, ktorý sa nachádza v nádržke na vodu a uschovajte ho na suchom mieste.



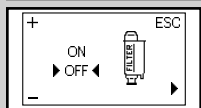
- 2** Vyberte filter na vodu "INTENZA+" z obalu a ponorte ho vo zvislej polohe (otvoreným koncom smerom hore) do studenej vody a jemne stlačte jeho kraje, aby sa vypustili vzduchové bubliny.



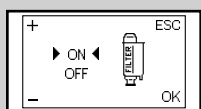
- 3** Filter na vodu "INTENZA+" je potrebné nastaviť podľa nameraných hodnôt (viď predchádzajúca kapitola) uvedených na filtri:
 A = mäkká voda – zodpovedá číslu 1 alebo 2 na indikátorovom papieriku
 B = tvrdá voda (štandardne) – zodpovedá číslu 3 na indikátorovom papieriku
 C = veľmi tvrdá voda – zodpovedá číslu 4 na indikátorovom papieriku



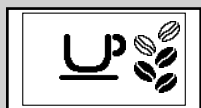
Zelená



Žltá



Žltá



Zelená

4 Filter na vodu "INTENZA+" vložte do prázdnej nádržky na vodu. Zatláčte filter čo najviac smerom dole.

5 Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou a vložte ju späť do kávovaru.

6 Pomocou funkcie horúca voda vypustíte úplne všetku vodu, ktorá sa nachádza v nádržke (Vid' kapitola "Vypúšťanie horúcej vody").

7 Znova naplňte nádržku vodou.

8 Stlačte tlačidlo  a stlačením tlačidla  prejdite položky, až pokiaľ sa nezobrazí vedľa uvedená obrazovka.

9 Stlačením tlačidla  navoľte položku "ON" a potvrdte stlačením tlačidla .

10 Ukončíte stlačením tlačidla . Na kávovare sa zobrazí vedľa uvedená obrazovka a je pripravený na výdaj.

Teraz je kávovar naprogramovaný, aby upozornil používateľa, keď bude potrebné vymeniť filter na vodu "INTENZA+".

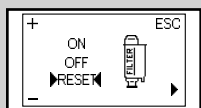
Výmena filtra na vodu "INTENZA+"

Keď bude potrebné vymeniť filter na vodu "INTENZA+", zobrazí sa tento symbol.



Žltá

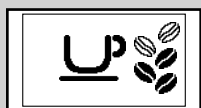
- 1 Zabezpečte výmenu filtra na vodu "INTENZA+" za nový, spôsobom popísaným v predchádzajúcej kapitole.



Žltá

- 2 Stlačte tlačidlo "⚙️" a stlačením tlačidla "⚙️" prejdite položky, až pokiaľ sa nezobrazí tento symbol.

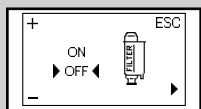
- 3 Navoľte položku "RESET". Potvrdte stlačením tlačidla "⚙️".



Zelená

- 4 Ukončíte stlačením tlačidla "⚙️". Na kávovare sa zobrazí vedľa uvedenej obrazovky a je pripravený na výdaj.

Kávovar je za týchto okolností naprogramovaný na ovládanie nového filtra na vodu "INTENZA+".



Žltá



Poznámka:

ak je filter na vodu "INTENZA+" už nainštalovaný a chcete ho odobrať bez toho, aby ste ho nahradili iným, zvolte možnosť "OFF".

V prípade, že filter na vodu "INTENZA+" nie je prítomný, je potrebné do nádržky vložiť malý biely filter, ktorý bol predtým odobratý.

NASTAVENIA

Je možné vykonať niektoré nastavenia, umožňujúce prípravu tej najlepšej kávy.

Saeco Adapting System

Káva je prírodný produkt a jej charakteristiky sa môžu meniť v závislosti od oblasti pôvodu, zmesi a praženia. Kávovar je vybavený systémom autoregulácie, ktorý umožňuje používanie všetkých druhov zrnkových káv, okrem karamelizovaných či aromatizovaných, ktoré sú dostupné na trhu. Kávovar sa nastaví automaticky po výdaji niekoľkých káv tak, aby optimalizoval vylúhovanie kávy, v závislosti od upechovania dávky mletej kávy.

Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi

Mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi zaručí optimálny stupeň mletia s požadovanou granulometriou pre každú kávovú špecialitu. Vďaka tejto technológii je vždy zachovaná plná aróma a zaručená autentická talianska chuť v každej šálke.



Pozor:

mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi obsahuje pohyblivé komponenty, ktoré môžu byť nebezpečné. Nevkladajte do neho preto prsty ani iné predmety. Nastavte mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi pomocou kľúča na nastavenie jemnosti mletia.

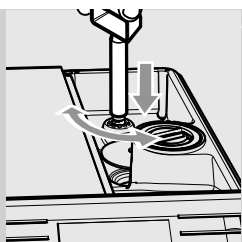
Keramické mlecie kamene je možné nastaviť tak, aby jemnosť mletia kávy presne zodpovedala vašej osobnej chuti.



Pozor:

regulátorom nastavenia jemnosti mletia situovaným vo vnútri zásobníka zrnkovej kávy je možné otáčať iba v prípade, že je mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi v činnosti.

Toto nastavenie možno vykonať miernym natlačením a súčasným pootočením regulátora nastavenia jemnosti mletia, ktorý sa nachádza v zásobníku zrnkovej kávy, pomocou príslušného dodaného kľúča na nastavenie mlynčeka na kávu.



- 1** Stláčajte a otáčajte vždy regulátorom nastavenia jemnosti mletia len o jednu polohu. Rozdiel v chuti je patrný po výdaji 2-3 káv.



- 2** Nastavený stupeň mletia sa rozpozná podľa značiek v zásobníku zrnkovej kávy. Podľa značiek možno nastaviť päť stupňov mletia, od polohy 1 pre hrubé mletie a jemnejšiu chuť kávy, až po polohu 2 pre jemné mletie a silnejšiu chuť kávy.

Nastavením mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi na jemnejšie mletie bude chuť kávy silnejšia. Pokiaľ chcete dosiahnuť jemnejšej chuti kávy, nastavte mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi na hrubšie mletie.



Nastavenie arómy (intenzity kávy)

Zvoľte vašu obľúbenú zmes kávy a nastavte podľa svojej chuti množstvo kávy k zomletiu. Možno navoliť funkciu predmletej kávy.



Poznámka:

toto nastavenie sa má uskutočniť pred zvolením kávy.

Stlačením tlačidla "  " možno vybrať niektorú z piatich možností. Každým stlačením tlačidla sa aróma zmení o jeden stupeň, podľa zvoleného množstva:

 = extra jemná aróma

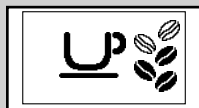
 = jemná aróma

 = stredná aróma

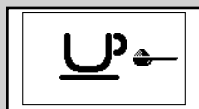
 = silná aróma

 = extra silná aróma

 = predmletá káva.



Zelená

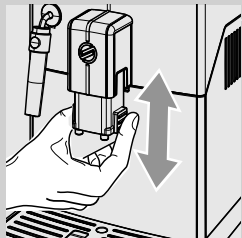


Zelená

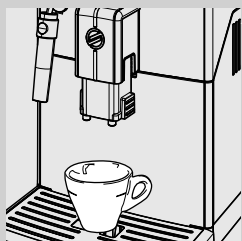
Nastavenie výšky výtoku

Výšku výtoku kávy je možné nastaviť tak, aby sa čo najlepšie prispôbil rozmerom šálok, ktoré chcete používať.

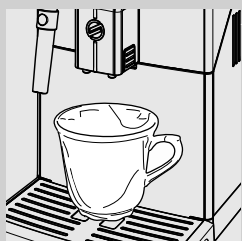
Nastavenie možno uskutočniť manuálne podvihnutím alebo spustením výtoku tak, ako je to uvedené na obrázku.



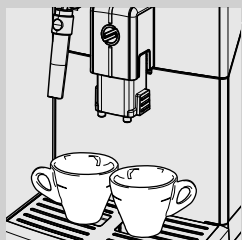
Odporúčame nasledovné pozície:
pri používaní malých šálok;



pri používaní veľkých šálok.



V prípade, že chcete naraz pripraviť dve kávy alebo espressá, postavte pod výtok dve šálky.

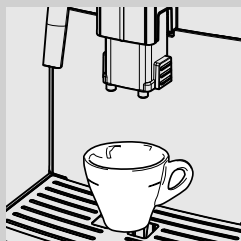


Nastavenie množstva kávy v šálke

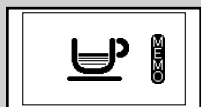
Kávovar umožňuje nastaviť množstvo pripravenej kávy podľa vašej chuti a/alebo podľa veľkosti šálok.

Po každom stlačení tlačidla "☕" alebo "☕" kávovar pripraví určité na-programované množstvo kávy. Ku každému tlačidlu je priradená funkcia prípravy jedného druhu nápoja; tieto pracujú nezávisle.

Nižšie uvedený postup popisuje naprogramovanie tlačidla "☕".

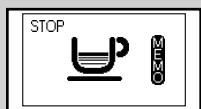


- 1 Pod výtok postavte šálku.



Zelená

- 2 Podržte stlačené tlačidlo "☕", až pokiaľ sa neobjaví symbol "MEMO", potom tlačidlo uvoľnite. Kávovar sa nachádza v režime programovania. Kávovar začne pripravovať kávu.



Zelená

- 3 Keď je v šálke želané množstvo kávy, stlačte tlačidlo "☕".

Teraz je tlačidlo "☕" naprogramované. Po každom stlačení kávovar zabezpečí prípravu rovnakého naprogramovaného množstva espressa.



Poznámka:

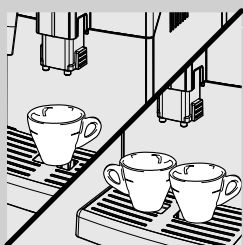
pri programovaní tlačidla "☕" postupujte obdobným spôsobom, ako je popísané vyššie.

Prerušte výdaj kávy stlačením tlačidla "☕", akonáhle je dosiahnuté želané množstvo, a to aj pri programovaní tlačidla "☕".

PRÍPRAVA KÁVY A ESPRESSA

Pred prípravou kávy skontrolujte neprítomnosť indikátorov na ovládacom paneli, či je nádržka na vodu a zásobník zrnkovej kávy plný.

Príprava kávy a espresso zo zrnkovej kávy



- 1 Pod výtok postavte 1 alebo 2 šálky.



Zelená

- 2 Pre prípravu 1 espresso alebo kávy navoľte stlačením tlačidla "☺" želanú arómu.

- 3 Stlačte tlačidlo "☺" na prípravu espresso alebo tlačidlo "☺" na prípravu kávy.

- 4 Pre prípravu jedného espresso alebo kávy jedenkrát stlačte želané tlačidlo. Zobrazí sa vedľa uvedený symbol.



Zelená

- 5 Pre prípravu dvoch espress alebo káv dvakrát stlačte želané tlačidlo. Zobrazí sa vedľa uvedený symbol.

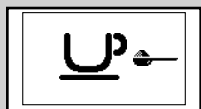


Poznámka:

pri tomto prevádzkovom režime kávovar automaticky zabezpečí pomletie a nadávkovanie kávy v správnom množstve. Príprava dvoch espress či káv si vyžaduje dva cykly mletia a dva cykly prípravy, ktoré sú ovládané kávovarom automaticky.

- 6 Po ukončení cyklu predparenia začne káva vytekať z výtoku.

- 7 Káva prestane vytekať automaticky po dosiahnutí nastaveného množstva. Je však možné predčasne prerušiť jej vytekanie stlačením tlačidla "☺".



Zelená



Príprava kávy a espressa z predmletej kávy

Táto funkcia umožňuje používať predmletú kávu.

Funkcia predmletej kávy umožňuje prípravu iba jednej kávy naraz.

- 1 Jedným alebo viacnásobným stlačením tlačidla "☕" navolíte funkciu predmletej kávy.

- 2 Otvorte kryt priehradky na predmletú kávu a vsypte jednu odmerku predmletej kávy.
Používajte len odmerku dodávanú ku kávovaru ako príslušenstvo a znova kryt priehradky predmletej kávy zatvorte.



Pozor:

do priehradky predmletej kávy sypte len predmletú kávu. Vpravovanie iných látok alebo predmetov môže spôsobiť vážne škody na kávovare. Záruka sa v tom prípade nevzťahuje na prípadné škody.

- 3 Stlačte tlačidlo "☕" na prípravu espressa alebo tlačidlo "☕" na prípravu kávy. Spustí sa cyklus prípravy.

- 4 Po ukončení cyklu predparenia začne káva vytekať z výtoku.

- 5 Káva prestane vytekať automaticky po dosiahnutí nastaveného množstva. Je však možné predčasne prerušiť jej vytekanie stlačením tlačidla "☕".

Po vypustení prejde kávovar do hlavného menu.

Ak chcete pripraviť ďalšie kávy z predmletej kávy, zopakujte vyššie popísaný postup.



Poznámka:

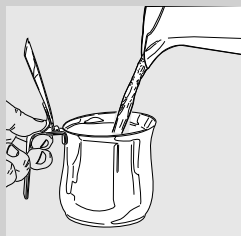
ak sa do priehradky na predmletú kávu nenasype predmletá káva, vypustí sa len čistá voda.

Ak je dávka príliš veľká alebo ak sa vsype 2 a viac odmeriek kávy, kávovar kávu nepripraví a mletá káva bude vypustená do zberača kávovej usadeniny.

VYPÚŠŤANIE PARY / PRÍPRAVA CAPPUCCINA

**Pozor:**

nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať. Speňovač mlieka Classico môže dosahovať vysokú teplotu. V žiadnom prípade sa jej nedotýkajte rukami. Používajte iba špeciálny ochranný úchyt.



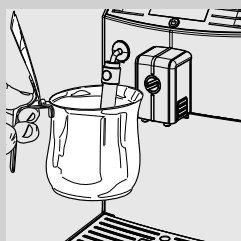
1 Naplňte nádobu do 1/3 jej objemu studeným mliekom.

**Poznámka:**

pre lepší výsledok pri príprave cappuccina je nutné používať jedine studené mlieko (~5°C / 41°F) s obsahom proteínov aspoň 3%. Podľa vašej osobnej chuti možno použiť polotučné alebo plnotučné mlieko.

**Poznámka:**

pokiaľ by ste po zapnutí kávovaru alebo výdaji kávy chceli vypustiť paru, bude potrebné nechať vytiecť všetku vodu, ktorá zostala v okruhu. Stlačením tlačidla "☞" nechajte za týmto účelom paru pár sekúnd vypúšťať. Potom prerušte vypúšťanie stlačením tlačidla "☞". Prejdite na bod 2.



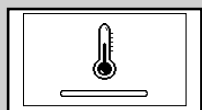
2 Ponorte speňovač mlieka Classico do mlieka.



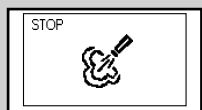
3 Spustite vypúšťanie pary stlačením tlačidla "☞".

**Poznámka:**

po 3 minútach sa preruší vypúšťanie pary. Obnovte vypúšťanie pary stlačením tlačidla "☞".



Žltá



Zelená



4 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas; v tejto fáze sa zobrazí tento symbol.



5 Našľahajte mlieko, pričom nádobu otáčajte pomalými krúživými pohybmi zhora nadol.



6 Akonáhle bude dosiahnuté zelenej konzistencie mliečnej peny, prerušte stlačením tlačidla "☞" vypúšťanie pary.

**Poznámka:**

po stlačení tlačidla "☕" počkajte ešte pár sekúnd, až kým nedôjde k úplnému prerušeniu vypúšťania pary z kávovaru.

**Upozornenie:**

ihneď po našľahaní mlieka vypustite do nádoby malé množstvo horúcej vody. Odmontujte vonkajšiu časť speňovača mlieka Classico a umyte ju vlažnou vodou.

**Poznámka:**

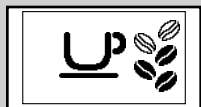
ihneď po vypustení pary možno pristúpiť k výdaju espressa alebo horúcej vody.

VYPÚŠŤANIE HORÚCEJ VODY

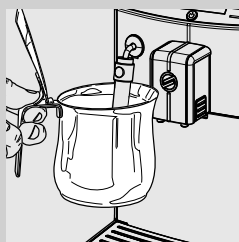
**Pozor:**

nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať. Speňovač mlieka Classico môže dosahovať vysokú teplotu: v žiadnom prípade sa ho nedotýkajte holými rukami. Používajte iba špeciálny ochranný úchyt.

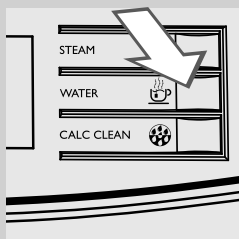
Pred vypustením horúcej vody skontrolujte, či je kávovar pripravený na použitie a či je voda v nádržke.



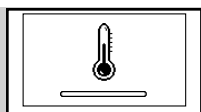
Zelená



1 Pod speňovač mlieka Classico postavte nádobu.



2 Stlačením tlačidla "☕" spustíte vypúšťanie horúcej vody.



Žltá



Zelená

3 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas; v tejto fáze sa zobrazí tento symbol.

4 Odoberte želané množstvo horúcej vody. Výdaj horúcej vody možno zastaviť stlačením tlačidla „MEMO“.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Každodenné čistenie kávovaru



Upozornenie:

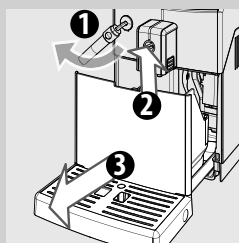
pre zachovanie či predĺženie doby životnosti kávovaru je nevyhnutné jeho pravidelné čistenie a údržba. Váš kávovar je neustále vystavovaný vlhkosti, káve a vodnému kameňu!

Táto kapitola uvádza podrobné pokyny ku všetkým nutným postupom, vrátane stanovených intervalov. Ich nedodržanie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. Záruka sa vtedy NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.



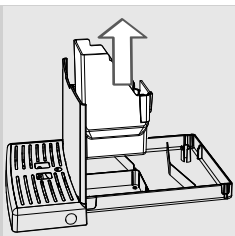
Poznámka:

- na čistenie zariadenia používajte mäkkú, vo vode navlhčenú utierku;
- v umývačke riadu je umývateľná iba mriežka na polozenie šálky. Všetky ostatné časti kávovaru umývajte vlažnou vodou;
- kávovar neponárajte do vody;
- na čistenie kávovaru nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani abrazívne (drsné) materiály;
- kávovar ani jeho príslušenstvo nesaďte pomocou mikrovlnnej a/alebo tradičnej rúry.



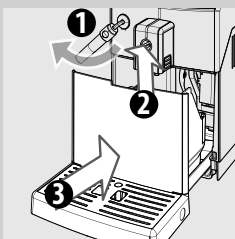
1 Každý deň pri zapnutom kávovare vyprázdnite a vyčistite zberač kávovej usadeniny a odkvapávací podnos.

Ostatné údržbárske zásahy sa smú vykonávať len na vypnutom kávovare odpojenom od elektrickej siete.

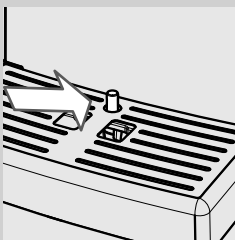


2 Odoberte a vyprázdňte zberač kávovej usadeniny.

3 Vyprázdnite a umyte odkvapávací podnos.



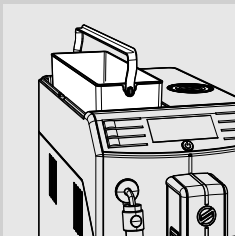
4 Vsuňte zberač kávovej usadeniny do odkvapávacieho podnosu, zasuňte spolu do kávovaru a zatvorte servisné dvierka.



Poznámka:

vyprázdňte odkvapávací podnos aj so zdvihnutým indikátorom naplnenia odkvapávacieho podnosu.

Každodenné čistenie nádržky na vodu



1 Vytiahnite z nádržky malý biely filter alebo filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) a umyte ho čerstvou vodou.

2 Zasuňte malý biely filter alebo filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) späť miernym natlačením a pootočením.

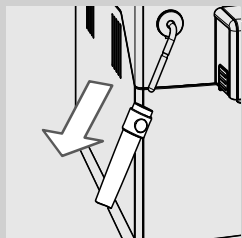
3 Znova naplňte nádržku čerstvou vodou.

Každodenné čistenie speňovača mlieka Classico

Z hygienických dôvodov a pre dosiahnutie správnej konzistencie mliečnej peny je podstatné čistiť speňovač mlieka Classico denne, i po každom použití.

Ihneď po našľahaní mlieka vypustite do nádoby malé množstvo horúcej vody.

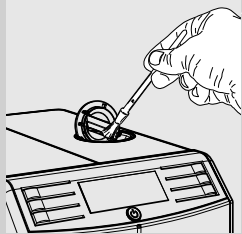
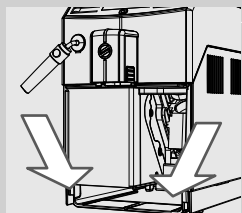
Odmontujte vonkajšiu časť speňovača mlieka Classico a umyte ju vlažnou vodou.



Týždenné čistenie kávovaru

1 Jedenkrát do týždňa umývajte lôžko odkvapávacieho podnosu.

2 Dodaným štetčekom vyčistite priehradku na predmetú kávu.

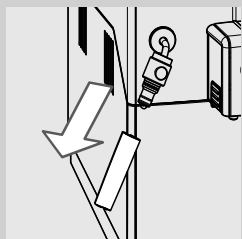


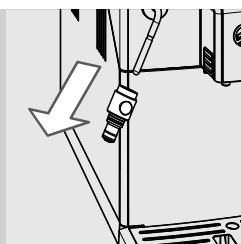
Týždenné čistenie speňovača mlieka Classico

Týždenné dôkladnejšie čistenie vyžaduje demontáž všetkých častí speňovača mlieka Classico.

Pri čistení postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

1 odmontujte vonkajšiu časť speňovača mlieka Classico a umyte ju vlažnou vodou;

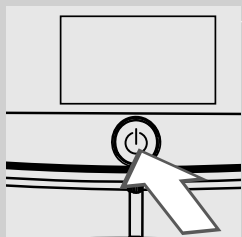




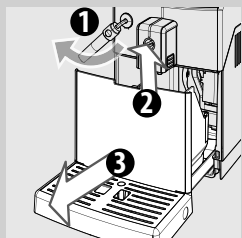
- 2** vytiahnite vrchnú časť speňovača mlieka Classico z dýzy pary/horúcej vody;
- 3** umyte vrchnú časť speňovača mlieka Classico čerstvou vodou;
- 4** umyte dýzu pary/horúcej vody speňovača mlieka Classico vlhkou utierkou a odstráňte prípadné zvyšky mlieka;
- 5** vrchnú časť znova nasuňte na dýzu pary/horúcej vody (uistite sa, že riadne zapadla);
- 6** znova namontujte vonkajšiu časť speňovača mlieka Classico.

Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy

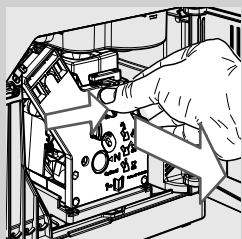
Jednotku spracovania kávy je potrebné vyčistiť vždy, keď sa naplňa zásobník zrnkovej kávy, aspoň jedenkrát do týždňa.



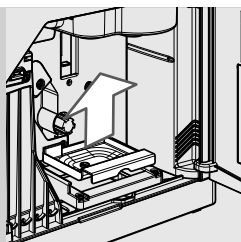
- 1** Vypnite kávovar stlačením tlačidla "⏻" a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla.



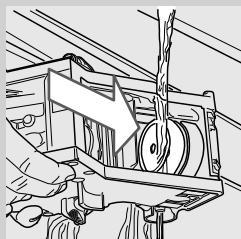
- 2** Odoberte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny. Až teraz môžete otvoriť servisné dverka.



- 3** Za účelom vytiahnutia jednotky spracovania kávy stlačte tlačidlo «PUSH» a zatiahnite za rúčku.



- 4** Vytiahnite zberač kávy a dôkladne ho umyte.



- 5** Umyte dôkladne jednotku spracovania kávy vlažnou vodou. Starostlivo očistite horný filter.

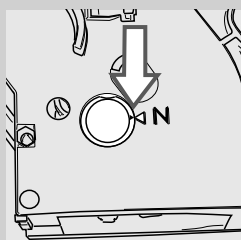


Upozornenie:

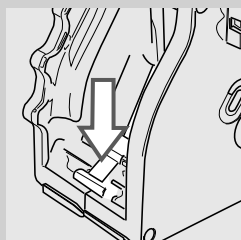
na čistenie jednotky spracovania kávy nepoužívajte čistiace prostriedky ani mydlo.

- 6** Nechajte jednotku spracovania kávy voľne na vzduchu vyschnúť.

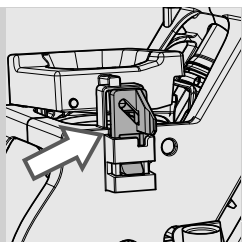
- 7** Kávovar čistite zvnútra dôkladne mäkkou, vo vode navlhčenou utierkou.



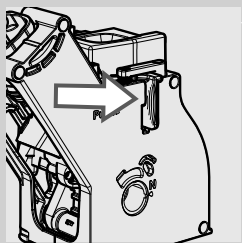
- 8** Uistite sa, či je jednotka spracovania kávy v kľudovej polohe. Dve značky majú byť v zodpovedajúcej polohe. V opačnom prípade vykonajte postup bodu (9).



- 9** Zatlačte páčku smerom nadol, až do kontaktu so základňou jednotky spracovania kávy. Musia súhlasiť dve referenčné značky na boku jednotky.



- 10** Uistite sa, že je blokovacia západka jednotky spracovania kávy v zodpovedajúcej polohe: pre kontrolu rázne stlačte tlačidlo "PUSH", až do nasadenia na miesto. Presvedčte sa, že západka správne zacvakla na doraz. V opačnom prípade vykonajte postup znova.

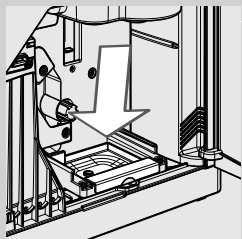


- 11** Vložte zberač kávy na určené miesto a skontrolujte, či je v správnej polohe.

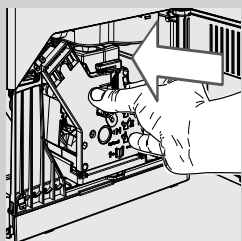


Poznámka:

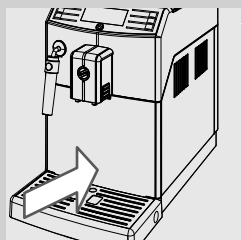
chybné zasunutie zberača kávy môže spôsobiť problematické nasadzovanie jednotky spracovania kávy do kávovaru.



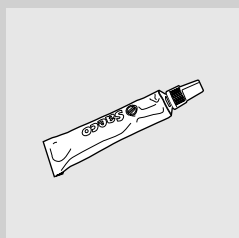
- 12** Jednotku spracovania kávy zasuňte späť do lôžka. Má zapadnúť BEZ toho, aby ste stlačili tlačidlo "PUSH".



- 13** Vložte zberač kávovej usadeniny s odkvapávacím podnosom do kávovaru a zatvorte servisné dvierka.



Mesačné namazanie jednotky spracovania kávy



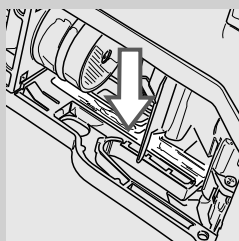
Namažte jednotku spracovania kávy po príprave približne 500 šálok alebo jedenkrát mesačne.

Mazivo na namazanie jednotky spracovania kávy si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

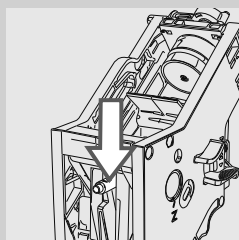
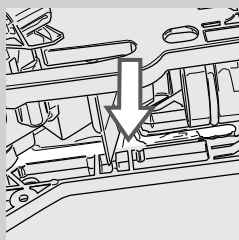


Upozornenie:

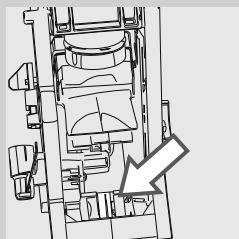
jednotku spracovania kávy pred namazaním opláchnite čerstvou vodou a nechajte vyschnúť postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".

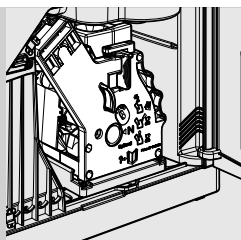


- 1 Naneste rovnomernú vrstvu maziva na obe bočné vodiace drážky.



- 2 Namažte aj trň.





- 3 Zasuňte jednotku spracovania kávy do lôžka, až do nasadenia na miesto (viď kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
- 4 Zatvorte servisné dverka a zasuňte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny.

Mesačné čistenie jednotky spracovania kávy s použitím odmasťovacích tabliet



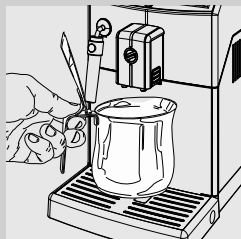
Okrem týždenného čistenia odporúčame vykonať po príprave približne 500 šálok kávy alebo jedenkrát mesačne aj tento čistiaci cyklus s použitím odmasťovacích tabliet. Táto operácia je súčasťou údržby jednotky spracovania kávy.

Odmasťovacie tablety si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

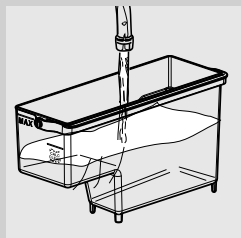


Upozornenie:

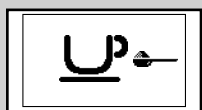
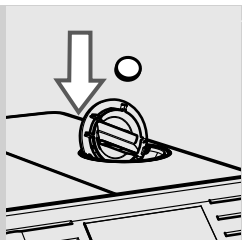
odmasťovacie tablety slúžia iba na čistenie a nemajú žiadny odvápňovací účinok. Za účelom odstránenia vodného kameňa používajte prípravok na odstránenie vodného kameňa Saeco a postupujte podľa pokynov, uvedených v kapitole "Odstránenie vodného kameňa".



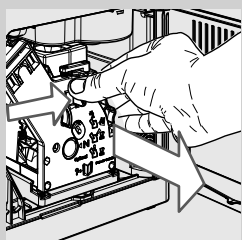
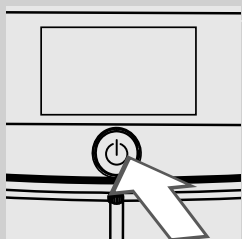
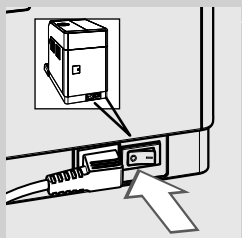
- 1 Pod výtok postavte nádobu.



- 2 Uistite sa, že je nádržka na vodu naplnená čerstvou vodou až po hladinu "MAX".



Zelená



3 Do priehradky na predmletú kávu dajte jednu odmasťovaciu tabletu.

4 Stlačením tlačidla "☕" zvolíte funkciu prípravy nápoja z predmletej kávy bez toho, aby ste pridali predmletú kávu do priehradky.

5 Stlačením tlačidla "☕" spustíte cyklus prípravy kávy.

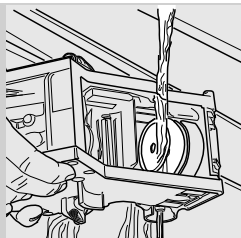
6 Počkajte, až kým kávovar šálku nenaplní vodou do polovice.

7 Hlavný vypínač, ktorý je situovaný na zadnej strane kávovaru prepnete na "0".

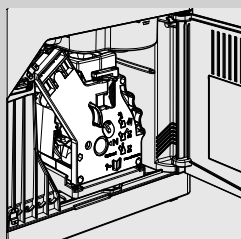
8 Nechajte roztok pôsobiť približne 15 minút. Vodu, ktorá vyteká z kávovaru je nutné vždy vyliť.

9 Hlavný vypínač, ktorý je situovaný na zadnej strane kávovaru prepnete na "1". Kávovar možno zapnúť stlačením tlačidla "☕". Počkajte na skončenie automatického cyklu preplachovania.

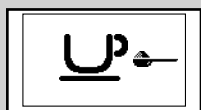
10 Odoberte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny a otvorte servisné dvierka. Vyberte jednotku spracovania kávy.



- 11** Umyte starostlivo jednotku spracovania kávy čerstvou vodou.



- 12** Jednotku spracovania kávy po jej umytí vložte naspäť tak, aby riadne zapadla na miesto (viď kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy"). Zasuňte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny. Zatvorte servisné dvierka.

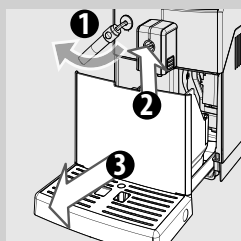


Zelená

- 13** Stlačením tlačidla "☕" zvolíte funkciu prípravy nápoja z predmletej kávy bez toho, aby ste pridali predmletú kávu do priehradky.

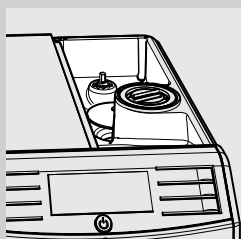
- 14** Stlačením tlačidla "☕" spustíte cyklus prípravy kávy.

- 15** Zopakujte postup od bodu 13 do bodu 14 dvakrát. Vodu, ktorá vyteká z kávovaru je nutné vždy vyliať.



- 16** Pri čistení odkvapávacieho podnosu dajte do podnosu odmasťovaciu tabletu a naplňte ho horúcou vodou do 2/3. Nechajte čistiaci roztok pôsobiť približne 30 minút a potom ho dôkladne opláchnite.

Mesačné čistenie zásobníka zrnkovej kávy



Aby došlo k odstráneniu olejnatých látok kávy, je potrebné čistiť prázdny zásobník zrnkovej kávy jedenkrát mesačne vlhkou utierkou. Znova naplňte zásobník zrnkovou kávou.

ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA

Proces odstránenia vodného kameňa trvá približne 35 minút.



Žltá

Pri používaní kávovaru dochádza k vytváraniu a usadzovaniu vodného kameňa. Vzhľadom k tomu, že môže zaniest vodný a kávový okruh Vášho kávovaru, je potrebné zabezpečiť jeho pravidelné odstraňovanie. Kávovar signalizuje, akonáhle je nutné zabezpečiť odstránenie vodného kameňa. Ak sa na displeji kávovaru zobrazí symbol **CALC CLEAN**, znamená to, že je potrebné vykonať odstránenie vodného kameňa.



Upozornenie:
neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. V tom prípade sa záruka NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.



Používajte len roztok na odstránenie vodného kameňa, ktorý bol vyvinutý špeciálne na optimalizáciu výkonu kávovaru.

Roztok na odstránenie vodného kameňa možno kúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.



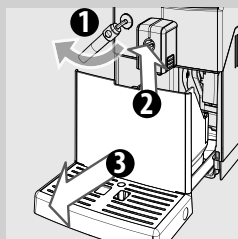
Pozor:
nikdy nepite roztok na odstránenie vodného kameňa ani produkty, vypúšťané pred dokončením cyklu. V žiadnom prípade nepoužívajte ocot ako prípravok na odstránenie vodného kameňa.



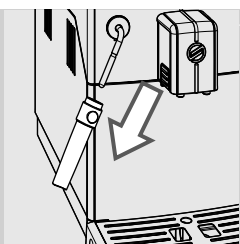
Poznámka:
počas cyklu odstránenia vodného kameňa kávovar nevypínajte. V opačnom prípade znova vykonajte celý cyklus odstránenia vodného kameňa od začiatku a na ukončenie tohoto cyklu. Cyklus odstránenia vodného kameňa bude obnovený od chvíle, kedy bol prerušený.

Cyklus odstránenia vodného kameňa vykonávajte podľa nasledujúcich pokynov.

Pred samotným odstránením vodného kameňa:



1 Vyprázdnite odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny.

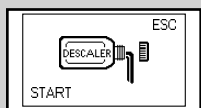


2 Stiahnite z dýzy pary/horúcej vody speňovač mlieka Classico.



Žltá

4 Stlačte tlačidlo "☼".



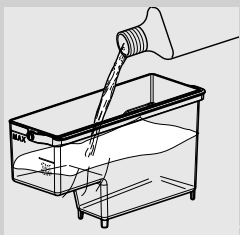
Žltá

5 Stlačte tlačidlo "☕" na spustenie cyklu odstránenia vodného kameňa.

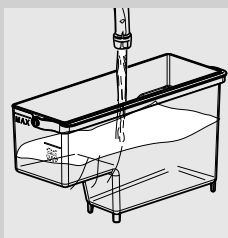


Poznámka:

ak bolo tlačidlo "☕" stlačené omylom, stlačte tlačidlo "☕".

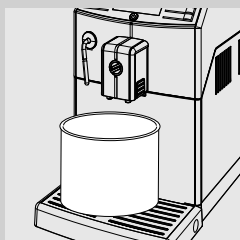


6 Vytiahnite nádržku na vodu a vylejte do nej celý obsah fľaše roztoku na odstránenie vodného kameňa. Potom nádržku naplňte čerstvou vodou až po hladinu calc clean.

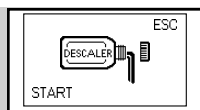


7 Nádržku na vodu vložte späť do kávovaru.

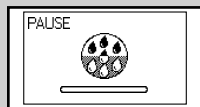
Vyprázdnite odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny a zasuňte ich späť na miesto.



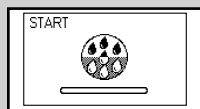
8 Pod dýzu pary/horúcej vody a pod výtok postavte väčšiu nádobu (1,5 l).



Žltá



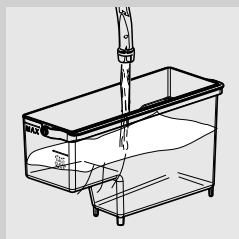
Žltá



Žltá



Červená



Žltá



Červená

9 Stlačte tlačidlo “” na spustenie cyklu odstránenia vodného kameňa.

10 Kávovar začne postupne vypúšťať roztok na odstránenie vodného kameňa. Indikátor na ovládacom paneli udáva priebeh cyklu.



Poznámka:

cyklus odstránenia vodného kameňa možno dočasne prerušiť stlačením tlačidla “”. Na obnovenie cyklu znova stlačte tlačidlo “”. Umožní sa tak vyprázdnenie nádobý alebo krátkodobé pozastavenie.

11 Keď sa voda v nádržke minula, zobrazí sa tento symbol.

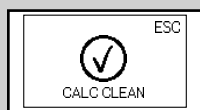
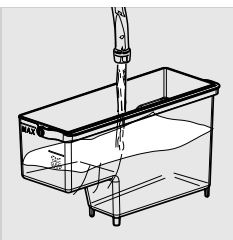
12 Odoberte nádržku na vodu, prepláchnite ju, naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX. Vložte ju späť do kávovaru. Po vložení nádržky na vodu do kávovaru sa zobrazí nasledujúca obrazovka.

13 Vyprázdnite odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny a zasuňte ich spolu späť na miesto.

14 Vyprázdnite nádobu a postavte ju späť pod dýzu pary/horúcej vody a výtok.

15 Stlačte tlačidlo “” na spustenie cyklu preplachovania.

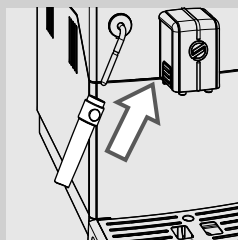
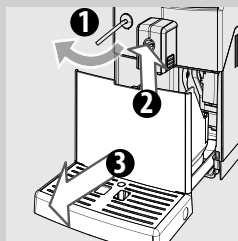
16 Keď sa voda v nádržke minula, zobrazí sa tento symbol. Zopakujte postup od bodu 12 do bodu 15. Keď sa na displeji znova zobrazí tento symbol, prejdite na bod 17.



Zelená



Žltá



17 Keď sa voda v nádržke minula, odoberte ju, prepláchnite a naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX. Vložte ju späť do kávovaru.

18 Vyprázdňte nádobu a postavte ju späť pod dýzu pary/horúcej vody a výtok.

19 Akonáhle sa voda potrebná pre preplachovanie minie, zobrazí sa na kávovare vedľa uvedený symbol. Stlačte tlačidlo "☑" a ukončíte cyklus odstránenia vodného kameňa.

20 Stlačením tlačidla "☑" naplňte okruh.

21 Teraz kávovar spustí cyklus ohrevu a automatického preplachovania pred prípravou nápojov.

22 Vytiahnite nádobu a vyprázdňte ju.

23 Vyprázdňte odkvapávací podnos a zasuňte ho späť na miesto.

24 Cyklus odstránenia vodného kameňa bol ukončený.

25 Odoberte malý biely filter, vložte filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) do nádržky na vodu a nasadte späť spešňovač mlieka Classico.



Poznámka:

po skončení cyklu odstránenia vodného kameňa opláchnite jednotku spracovania kávy postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".

Dva cykly preplachovania na vyčistenie okruhu sú vykonané za použitia naprogramovaného množstva vody, aby bola zaručená optimálna výkonnosť kávovaru. Ak nádržka nie je naplnená až po hladinu MAX, môže kávovar upozorniť na potrebu vykonania ďalších troch alebo viac cyklov.

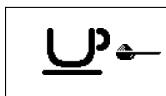
VÝZNAM SYMBOLOV NA DISPLEJI

Tento kávovar je vybavený farebnou signalizáciou na displeji pre jednoduché a intuitívne ovládanie.
 Symboly sú pre maximálnu intuitívnosť zvýrazňované farbami semaforu.

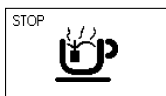
Hlásenia činnosti (zelená)



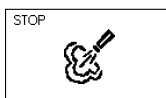
Kávovar je pripravený na výdaj nápojov.



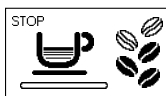
Kávovar je pripravený na výdaj predmletej kávy.



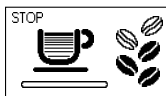
Vypúšťanie horúcej vody.



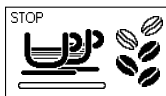
Dodávka pary.



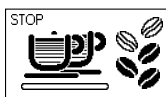
Kávovar vo fáze prípravy 1 espresso.



Kávovar vo fáze prípravy 1 kávy.



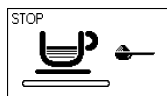
Kávovar vo fáze prípravy 2 espress.



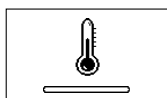
Kávovar vo fáze prípravy 2 káv.



Kávovar vo fáze programovania množstva kávy, ktoré sa má pripraviť.

Hlásenia činnosti (zelená)

Prebieha príprava kávy z predmletej kávy.

Signalizácie (žltá)

Kávovar vo fáze zohrievania v rámci prípravy nápojov alebo horúcej vody.



Kávovar vo fáze preplachovania. Počkajte, kým kávovar nedokončí cyklus.



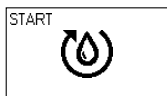
Kávovar signalizuje, že je nutné vymeniť filter na vodu "INTENZA+".



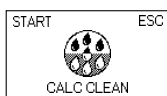
Jednotka spracovania kávy obnovuje svoju pripravenosť po resetovaní kávovaru.



Naplňte zásobník zrnkovej kávy a opätovne spustíte cyklus.

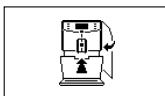


Naplňte okruh.

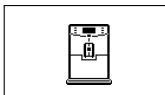


Je potrebné odstrániť vodný kameň z kávovaru. Stlačte tlačidlo "☕" na spustenie cyklu odstránenia vodného kameňa. Dodržiavajte pokyny, uvedené v kapitole "Odstránenie vodného kameňa" tohto návodu. Pre odloženie odstránenia vodného kameňa a pokračovanie v používaní kávovaru stlačte tlačidlo "☕".

Poznámka: neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. Záruka sa v tom prípade NEVŽIAHUJE na prípadnú opravu.

Alarmové hlásenia (červená)

Zložte úplne odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny do kávovaru a zatvorte servisné dverka.



Naplňte zásobník zrnkovej kávy.



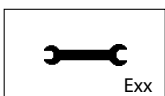
Jednotka spracovania kávy musí byť správne zasunutá do prístroja.



Vyprázdňte zberač kávovej usadeniny.



Naplňte nádržku vodou.



Vypnite kávovar. Po 30 sekundách ho znova zapnite. Vyskúšajte 2- alebo 3-krát.
 Pokiaľ sa kávovar nezapne, kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips SAECO a poskytnite chybový kód uvedený na displeji. Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach www.philips.com/support.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V tejto kapitole je uvedený zoznam najčastejšie sa vyskytujúcich porúch a problémov kávovarov. Pokiaľ by Vám ani nižšie uvedené informácie nepomohli k odstráneniu problémov, navštívte sekciu často kladené otázky (FAQ) na stránkach www.philips.com/support alebo kontaktujte národnú technickú Hotline Philips Saeco. Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach www.philips.com/support.

Problém	Príčiny	Riešenia
Prístroj sa nezapne.	Kávovar nie je pripojený k elektrickej sieti a/alebo hlavný vypínač je v polohe "O".	Pripojte kávovar k elektrickej sieti a/alebo prepnite hlavný vypínač do polohy "I".
Odkvapávací podnos je plný napriek tomu, že nedošlo k vypusteniu vody.	K automatickému vypúšťaniu vody do odkvapávacieho podnosu môže dôjsť v rámci preplachovania okruhov a k zaručeniu správnej funkcie kávovaru.	Jedná sa o normálny jav.
Na kávovare je stále zobrazený červený symbol  .	Došlo k vyprázdneniu zberača kávovej usadeniny pri vypnutom kávovare.	Vyprázdňujte vždy zberač kávovej usadeniny pri zapnutom kávovare. Pred jeho opätovným zasunutím počkajte, pokiaľ sa nezobrazí symbol  .
Káva nie je dostatočne teplá.	Šálky sú studené.	Zohrejte šálky horúcou vodou.
Kávovar nedodáva horúcu vodu alebo paru.	Otvor dýzy pary/horúcej vody je upchatý.	Vyčistite otvor parnej dýzy špendlíkom. Pred vykonaním tejto operácie sa uistite, či je kávovar vypnutý a studený.
	Znečistený speňovač mlieka Classico.	Očistite speňovač mlieka Classico.
Káva má málo peny (pozri poznámka).	Zmes nie je vhodná, káva nie je čerstvo pražená alebo je málo pomletá.	Zmeňte zmes kávy alebo nastavte stupeň mletia postupom popísaným v kapitole "Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi".
Kávovar sa príliš dlho zohrieva alebo množstvo vypúšťanej vody je nedostatočné.	Vnúťorný okruh kávovaru je upchatý vodným kameňom.	Odstráňte vodný kameň z prístroja.
Nemožno vytiahnuť jednotku spracovania kávy.	Jednotka spracovania kávy je mimo polohy.	Zapnite kávovar. Zatvorte servisné dvierka. Jednotka spracovania kávy sa automaticky vráti do počiatočnej pozície.
	Založený zberač kávovej usadeniny.	Vytiahnite najskôr zberač kávovej usadeniny a následne odoberte jednotku spracovania kávy.

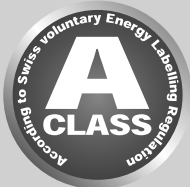
Problém	Príčiny	Riešenia
Kávovar namelie zrnkovú kávu, ale káva nevyteká (pozri poznámka).	Chýba voda.	Naplňte nádržku vodou a zaveďte ju do okruhu (kapitola "Prvé zapnutie").
	Jednotka spracovania kávy je znečistená.	Vyčistite jednotku spracovania kávy (kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
	Okruh je prázdny.	Naplňte okruh (kapitola "Prvé zapnutie").
	Môže sa vyskytnúť, keď kávovar automaticky nastavuje dávky.	Pripravte niekoľko káv podľa postupu uvedeného v kapitole „Saeco Adapting System“.
	Znečistený výtok.	Vyčistite výtok.
Káva je príliš vodová (pozri poznámka).	Môže sa vyskytnúť, keď kávovar automaticky nastavuje dávky.	Pripravte niekoľko káv podľa postupu uvedeného v kapitole „Saeco Adapting System“.
Káva vyteká pomaly (pozri poznámka).	Káva je príliš jemná.	Zmeňte zmes kávy alebo nastavte jemnosť mletia postupom popísaným v kapitole "Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi".
	Okruh je prázdny.	Naplňte okruh (kapitola "Prvé zapnutie").
	Jednotka spracovania kávy je znečistená.	Vyčistite jednotku spracovania kávy (kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
Káva vyteká mimo výtok.	Zanesený výtok.	Vyčistite výtok a jeho otvory.

**Poznámka:**

tieto problémy sa môžu bežne vyskytovať pri zmene druhu používanej kávy alebo pri prvej inštalácii; v takom prípade počkajte, pokiaľ kávovar nepristúpi k autoregulácii, ako je to popísané v odseku "Saeco Adapting System".

ENERGETICKÁ ÚSPORA

Režim Stand-by



Plnoautomatický espresso kávovar Saeco bol vyprojektovaný pre energetickú úsporu, ako to dokazuje energetický štítok, ktorý spotrebič začleňuje do energetickej triedy A.

Po uplynutí 30 minút nečinnosti sa kávovar automaticky vypne (pokiaľ nebol naprogramovaný iný interval režimu stand-by). Po príprave kávy vykoná kávovar cyklus preplachovania.

Spotreba energie v režime stand-by nepresahuje 1 Wh.
Pre zapnutie kávovaru stlačte tlačidlo "⏻" (za podmienky, že je hlavný vypínač na zadnej strane kávovaru na "I"). Po vychladnutí výhrevného telesa vykoná kávovar cyklus preplachovania.

Likvidácia



Na konci životnosti sa s kávovarom nesmie zaobchádzať ako s bežným domácim odpadom. Namiesto toho sa musí previezť na príslušné zberné miesto odpadov. Prispejete tým k zamedzeniu negatívnych dôsledkov na životné prostredie.

- Obalový materiál je recyklovateľný.
- Kávovar: odpojte zástrčku zo zásuvky a odrežte elektrickú šnúru.
- Prevezte spotrebič a elektrickú šnúru na vhodné zberné miesto likvidácie.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami Smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2002/96/ES.

Symbol na spotrebiči alebo jeho obale označuje, že sa tento výrobok nesmie likvidovať ako odpad z domácnosti. Namiesto toho sa musí previezť na príslušné zberné miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku prispejete k zamedzeniu negatívnych dôsledkov na životné prostredie a na ľudské zdravie, ktoré by inak mohli nastať nesprávnou likvidáciou tohto výrobku na konci jeho životnosti. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate, keď sa obrátite na miestny mestský úrad, na spaľovňu odpadu z domácností alebo na predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre výrobku.

Nominálne napätie - Nominálny výkon - Napájanie	Pozri štítok nachádzajúci sa na vnútornej strane servisných dvierok
Materiál telesa	Termoplast
Rozmery (d x v x h)	215 x 330 x 429 mm
Hmotnosť	6,7 kg
Dĺžka kábla	1,2 m
Ovládací panel	Čelný
Speňovač mlieka Classico	Špeciálne pre cappuccino
Veľkosť šálok	Max. 152 mm
Nádržka na vodu	1,8 litra - Snímateľná
Objem zásobníka zrnkovej kávy	250 g
Kapacita zberača kávovej usadeniny	15 porcií
Tlak čerpadla	15 barov
Výhrevné teleso	Výhrevné teleso nerez
Bezpečnostné prvky	Tepelná poistka

ZÁRUKA A SERVIS**Záruka**

Bližšie informácie k záruke a k záručným podmienkam nájdete v samostatne dodanom záručnom liste.

Servis

Záleží nám na Vašej spokojnosti s kávovarom. Zaregistrujte svoj produkt na stránkach **www.philips.com/welcome**, ak ste tak ešte neurobili. Vďaka tomu sa budeme môcť s vami spojiť a poskytnúť Vám pokyny a rady pre čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.

V prípade potreby technickej podpory alebo servisného zásahu navštívte webové stránky Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips Saeco. Kontaktné číslo nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

OBJEDNÁVKA PROSTRIEDKOV NA ÚDRŽBU

Na čistenie a odstraňovanie vodného kameňa používajte výhradne prostriedky na údržbu Saeco.

Tieto prostriedky si môžete zakúpiť on-line na stránkach e-shopu Philips na adrese **www.shop.philips.com/service**, u svojho miestneho predajcu alebo v autorizovaných technických servisoch.

V prípade problémov čo sa týka dostupnosti prostriedkov na údržbu kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips Saeco.

Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

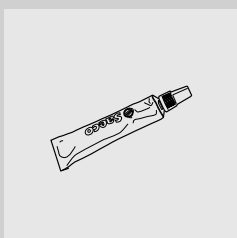
Prehľad prostriedkov na údržbu



- Prípravok na odstránenie vodného kameňa CA6700



- Filtračná vložka pre filter na vodu INTENZA+ CA6702



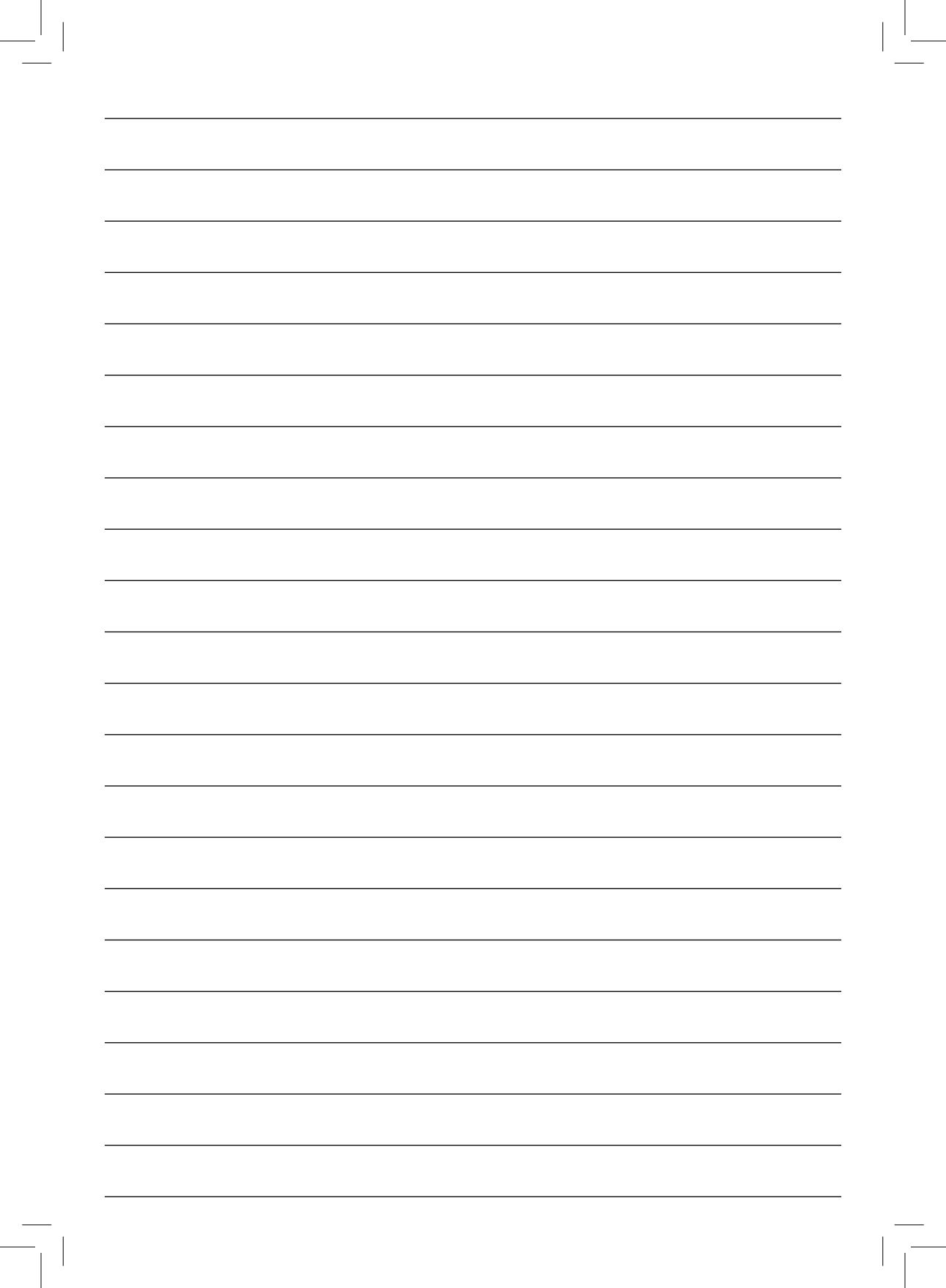
- Mazivo HD5061



- Odmasťovacie tablety CA6704



- Údržbárska sada CA 6706





Výrobca si vyhradzuje právo akejkoľvek zmeny či úpravy bez predchádzajúceho upozornenia.

www.philips.com/welcome



421940438361

Rev.00 del 15-02-13